



Direction de l'instruction publique et  
de la culture du canton de Berne  
Office des écoles moyennes et  
de la formation professionnelle  
Section de la formation professionnelle  
en école et de la formation continue

Kasernenstrasse 27  
3013 Berne  
+41 31 633 87 79  
mba.bkd@be.ch  
www.bkd.be.ch

**DEMANDE DE CONTRIBUTIONS – ÉCHANGE DE CLASSES AU DEGRÉ SEC. II (GYM1  
incluse)**

Nom de l'école .....

Classe – année scolaire .....

Nombre d'élèves / d'apprenti-e-s .....

*Enseignant-e responsable*

Nom, prénom .....

Téléphone / courriel .....

Nom et prénom du/de la 2<sup>e</sup> enseignant-e .....

Dates des échanges

- auprès de la classe partenaire .....

- visite de la classe partenaire .....

- séjour commun dans un lieu tiers .....

Nom et adresse de la classe partenaire .....

Contribution forfaitaire demandée (CHF)  
par élève .....

Total de la contribution forfaitaire  
demandée (CHF) .....

Contribution d'autres organisations  
(Movetia, etc.) .....

Banque et IBAN du compte de classe .....

**DEMANDE DE PRISE EN CHARGE DES FRAIS DE REMPLACEMENT DU/DE LA 2<sup>e</sup> ENSEIGNANT-E,**  
pour autant qu'aucune solution interne n'ait été trouvée (voir la notice)

Justification : .....

.....

.....

Nombre de leçons prévu : .....

Date :  
.....

Signature de la direction d'école  
.....

---

**Formulaire à envoyer au plus tard 3 semaines avant l'échange à :**

**Renato Kuonen** (pour les écoles moyennes) : Office des écoles moyennes et de la formation professionnelle/Section des écoles moyennes, Kasernenstrasse 27, 3013 Berne

**Kim Dubuis** (pour les écoles professionnelles) : Office des écoles moyennes et de la formation professionnelle/Section de la formation professionnelle en école et de la formation continue, Kasernenstrasse 27, 3013 Berne

Approuvé le : .....

Signature : .....